

## RU Паспорт

**1. Наименование продукции, тип (серия), модель:** сверла по металлу с нитридитановым покрытием серии «Рубин».

**2. Область применения:** в промышленности, в быту.

**3. Основные технические характеристики и параметры:** 118°, HSS TiN, 62-64 HRC, d – от 2 до 10 мм, L – от 48 до 130 мм.

**4. Правила и условия монтажа:** в соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.

**5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):** не бросать, не погружать в воду.

**6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:** обращаться по месту приобретения.

**7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**

Дата изготовления «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.  
Срок службы 1 год.

**8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи:**

Произведено по заказу и под контролем ООО «ТДМ» на заводе: Вьянчоко Рокгранд Трайд Кампани, Лтд, адрес: Китай, г. Вьянчоко, ул. Шифу, здание Синь, оф. A1501. Телефон: +86(577)88982822

Импортеры:

Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.

**9. Свидетельство о приеме:**

Продукция изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

**10. Комплектность:**

- Изделие.
- Паспорт.
- Упаковка.

## KZ Төлқұжат

**1. Өнім атауы, типі, үлгісі:** Сверла по металлу с нитридитановым покрытием серии «Рубин».

**2. Қолдану саласы:** өнеркәсіпте, тұрмыста.

**3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:** 118°, HSS TiN, 62-64 HRC, d – от 2 до 10 мм, L – от 48 до 130 мм.

**4. Монтаж ережелері мен шарттары:** Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орандына сақталсын, жабық келіпте тасымалдансын, арнайы пайдалануға арналған талап етпейді.

**5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:** зінберте, зрпй шбз злнлрлрлрл.

**6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:** Сатып алған жерге жолғығыңыз.

**7. Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**

Қызмет ету мерзімі кем дегенде 1 жыл.

**8. Өндірушінің (үкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орандасын жері, олармен байланысу ақпараты:**

«ТДМ» ЖШҚ тапсырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген: Вьянчоко Рокгранд Трайд Кампани, Лтд, Мекенжайы: Қытай, Вьянчоко қ., Шифу көш., Синь гимараты, A1501 оф. Телефон: +86(577)88982822

Импорттаушылар:

Жауапкершілігі шектелуі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.

**9. Қабылдану туралы куәлік:**

Сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

**10. Жынтықтылығы:**

- Бұйым.
- Төлқұжат.
- Ораны.

## AM Անձնագիր

**1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.** Сверла по металлу с нитридитановым покрытием серии «Рубин»:

**2. Կիրառման բնագավառ.** արդյունաբերությունում, կենցաղում:

**3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.** 118°, HSS TiN, 62-64 HRC, d – от 2 до 10 мм, L – от 48 до 130 мм:

**4. Մտնածածան կանոններն ու պայմանները.** Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանություն:

**5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.** օգտագործման, սպա օգտագործման:

**6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անվտանգություն հայտնաբերելու դեպքում.** Չբանտել, չնետել, չրի մեջ չընկնել:

**7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.** Ծառայության ժամկետը ոչ պակաս 1 տարուց:

**8. Արտադրողի (իվարդրված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվտանգ ու գույնը ու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.**

Արտադրված է գործարանում՝ ՍՐՇ «ТДМ» -ի պատվերով և վերահսկողության ներքո:

Вьянчоко Рокгранд Трайд Кампани, Лтд, Գաղտ. Չհաստատան, քաղաք Չենչոու, փողոց Չիֆու, շենք Սիֆու, գրասենյակ Ա1501:

Ֆեռ. +86(577)88982822

Ներմուծողներ.

Անվտանգի պատասխանատվության ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, Կազանի Մուսկով, փողոցը Դորոժնայա, տունը 60 «Б», հարկը 6, գրասենյակ 603.

**10. Կապվելու ավտոմատություն.**

- Ապրանք:
- Անձնագիր:
- Փաթեթավորում:

## KG Паспорт

**1. Өнімдердің аталыштары, түру, моделі:** Сверла по металлу с нитридитановым покрытием серии «Рубин».

**2. Қолдану тармағы:** өнер жайда, тиричиликте.

**3. Негізгі техникалық мүнөздөмөлөрү жана параметрлері:** 118°, HSS TiN, 62-64 HRC, d – от 2 до 10 мм, L – от 48 до 130 мм.

**4. Орнотуу ережелері жана шарттары:** Өндүрүүчүнүн техникалық өкөттөмөсү боюнча, таңгакта сакто керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.

**5. Коопсуздукту камсыздоо (колдонуу) эрежелері жана шарттары:** ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

**6. Өнүмдө буюздукту табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:** Сатып алган жерге кайрылуу керек.

**7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**

Жарактуулук мөөнөтү 1 жылдан кем эмес.

**8. Өндүрүүчүнүн (үкүкталган өкүлдүн), импортоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**

ЖЧК «ТДМ» буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводду өндүрүлгөн: Вьянчоко Рокгранд Трайд Кампани, Лтд.

Дарегі: Кытай, Вьянчоко ш., Шифу көч., Синь имараты, кеңсе A1501. Телефон: +86(577)88982822

Импортоочулар:

Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», қабат 6, иш 603.

**10. Комплекттүүлүк:**

- Буюм.
- Паспорт.
- Таңгак.